

288/137



fitô
ISO 9001:2008

**BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT**

Lần đầu: 20/12/2012

DT

ISO 9001: 2008

HỘP 40 VIÊN NANG CỨNG

ISO 9001: 2008

HERBAL CAPSULES No 40.

CÔNG THỨC BẢO CHẾ CHO 01 VIÊN NANG CỨNG:

- 300mg cao khô được liệu tương đương:
- Hy thiêm (*Herba Siegesbeckiae*)..... 760mg
- Thương nhĩ tử (*Fructus Kanthi strumant*)..... 400mg
- Dây đau xương (*Caulis Tinosporae sinensis*)..... 400mg
- Thổ phục linh (*Rhizoma Smilacis glabrae*)..... 320mg
- Hà thủ ô đỏ chế (*Radix Fallopiae multiflorae*)..... 320mg
- Thiên niên kiện (*Rhizoma Homalomenae ozuatae*)300mg
- Huyết giác (*Lignum Dracoense cambodianae*)..... 300mg
- Bột mịn được liệu:
- Hà thủ ô đỏ chế (*Radix Fallopiae multiflorae*)..... 80mg
- Thổ phục linh (*Rhizoma Smilacis glabrae*)..... 80mg
- Hy thiêm (*Herba Siegesbeckiae*)..... 40mg

• Tã được vừa đủ 01 viên nang cứng

DẠNG BẢO CHẾ: Viên nang cứng.

CÔNG DỤNG: Tấn phong, thông kinh lạc, hoạt huyết, trừ thấp.

RHEUMAPAIN - F
Trừ phong thấp
đau nhức



Chỉ định:

- Viêm khớp mạn.
- Các chứng phong thấp đau nhức, chân tay tê mỏi, đau lưng mỏi gối.

LIỀU DÙNG: Uống mỗi lần 2-3 viên, ngày 3 lần. Uống sau bữa ăn.

CHỐNG CHỈ ĐỊNH: Phụ nữ có thai và trẻ em dưới 10 tuổi. Người bị viêm loét dạ dày.

THẬN TRỌNG: Không có.

TÁC DỤNG PHỤ: Chưa có báo cáo.

BẢO QUẢN: Ở nhiệt độ không quá 30°C, nơi khô ráo, tránh ánh sáng.

KHUYẾN CÁO:

- Để xa tầm tay trẻ em.
- Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.
- Nếu cần thêm thông tin xin hỏi ý kiến thầy thuốc.

TIÊU CHUẨN ÁP DỤNG: TCCS

RHEUMAPAIN - F
Trừ phong thấp
đau nhức



VN-01005-H-VH6

BAO BÌ HỘP NGOÀI

**SĐK:
SỐ LÔ SX:
NSX:
HD:**



DT



FITO PHARMA CO., LTD.
ISO 9001: 2008

CÔNG THỨC BẢO CHẾ CHỌI VIÊN NANG CỨNG:

- 300mg cao khô được hiệu tương đương:
 - Hy thiêm (*Herba Siegesbeckiae*)..... 750mg
 - Thương nhĩ tử (*Fructus Xanthii strumaris*)..... 400mg
 - Dây đau xương (*Caulis Tinosporae sinensis*)..... 400mg
 - Thổ phục linh (*Rhizoma Smilacis glabrae*)..... 320mg
 - Hà thủ ô đỏ chế (*Radix Fallopiae multiflorae*)..... 320mg
 - Thiên niên kiện (*Rhizoma Homalomenae occiduae*)..... 300mg
 - Huyết giác (*Lignum Dracaenae cambodiana*)..... 300mg
- Bột mịn được liệu:
 - Hà thủ ô đỏ chế (*Radix Fallopiae multiflorae*)..... 80mg
 - Thổ phục linh (*Rhizoma Smilacis glabrae*)..... 80mg
 - Hy thiêm (*Herba Siegesbeckiae*)..... 40mg

TÁ ĐƯỢC VÀO ĐÚ 01 VIÊN NANG CỨNG

DẠNG BẢO CHẾ: Viên nang cứng.

CÔNG DỤNG: Tân phong, thông kinh lạc, hoạt huyết, trừ thấp.

CHỈ ĐỊNH:

- Viêm khớp mạn.
- Các chứng phong thấp đau nhức, chân tay tê mỏi, đau lưng mỏi gối.

CHAI 40 VIÊN NANG CỨNG

RHEUMAPAIN - F
Trừ phong thấp
đau nhức



fito

CTY TNHH DƯỢC PHẨM FITO PHARMA
26 Bàu Tron, Vĩnh Phú, Thuận An, Bình Dương
ĐT: 0650.3743210 Fax: 0650.3758552

LIỀU DÙNG: Uống mỗi lần 2-3 viên, ngày 3 lần. Uống sau bữa ăn.

CHỐNG CHỈ ĐỊNH: Phụ nữ có thai và trẻ em dưới 10 tuổi. Người bị viêm loét dạ dày.

THẬN TRỌNG: Không có.

TÁC DỤNG PHỤ: Chưa có báo cáo.

BẢO QUẢN: Ở nhiệt độ không quá 30°C, nơi khô ráo, tránh ánh sáng.

KHUYẾN CÁO:

- Để xa tầm tay trẻ em.
- Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.
- Nếu cần thêm thông tin xin hỏi ý kiến thầy thuốc.

TIÊU CHUẨN ÁP DỤNG: TCCS



SDK:
SỐ LÔ SX:
NSX:
HD:

VN-013005-04-VIS

NHÂN CHAI

01





NHÃN VÍ

01



Viên nang cứng RHEUMAPAIN - f

Trừ phong thấp - đau nhức

CÔNG THỨC BẢO CHẾ CHO 01 VIÊN NANG CỨNG:

• 300mg cao khô được liệu tương đương:	
- Hy thiêm (<i>Herba Siegesbeckiae</i>)	760mg
- Thương nhĩ tử (<i>Fructus Xanthi strumaril</i>)	400mg
- Dây đau xương (<i>Caulis Tinosporae sinensis</i>)	400mg
- Thổ phục linh (<i>Rhizoma Smilacis glabrae</i>)	320mg
- Hà thủ ô đỏ chế (<i>Radix Fallopiae multiflorae</i>)	320mg
- Thiên niên kiện (<i>Rhizoma Homalomenae occulta</i>)	300mg
- Huyết giác (<i>Lignum Dracoena cambodiana</i>)	300mg
• Bột mịn được liệu:	
- Hà thủ ô đỏ chế (<i>Radix Fallopiae multiflorae</i>)	80mg
- Thổ phục linh (<i>Rhizoma Smilacis glabrae</i>)	80mg
- Hy thiêm (<i>Herba Siegesbeckiae</i>)	40mg
• Tá dược:	
- Bột Talc (<i>Talcum</i>)	5mg
- Magnesi stearat (<i>Magnesi stearas</i>)	2,5mg
- Natri benzoat (<i>Natri benzoas</i>)	2,5mg

DẠNG BẢO CHẾ: Viên nang cứng.

CÔNG DỤNG: Tán phong, thông kinh lạc, hoạt huyết, trừ thấp.

CHỈ ĐỊNH:

- Viêm khớp mạn.
- Các chứng phong thấp đau nhức, chân tay tê mỏi, đau lưng mỏi gối.

LIỀU DÙNG: Uống mỗi lần 2-3 viên, ngày 3 lần. Uống sau bữa ăn.

CHỐNG CHỈ ĐỊNH: Phụ nữ có thai và trẻ em dưới 10 tuổi. Người bị viêm loét dạ dày.

THẬN TRỌNG: Không có.

TÁC DỤNG PHỤ: Chưa có báo cáo.

QUÁ LIỀU KHUYẾN CÁO: Cần đến ngay cơ sở y tế để theo dõi và xử trí.

TƯƠNG TÁC THUỐC: Chưa có báo cáo.

BẢO QUẢN: Ở nhiệt độ không quá 30°C, nơi khô ráo, tránh ánh sáng.

KHUYẾN CÁO:

- Để xa tầm tay trẻ em.
- Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.
- Nếu cần thêm thông tin xin hỏi ý kiến thầy thuốc.
- Thông báo cho bác sĩ tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.

HẠN DÙNG: 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

TRÌNH BÀY:

- Hộp 10 vỉ x 10 viên nang cứng, cho vào hộp, kèm toa hướng dẫn sử dụng.
- Chai 40 viên nang cứng, dán nhãn, cho vào hộp, kèm toa hướng dẫn sử dụng.

TIÊU CHUẨN ÁP DỤNG: TCCS



Sản xuất tại: CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM FITO PHARMA
26 Bô/1 Kp Trung, Vĩnh Phú, Thuận An, Bình Dương - Việt Nam
ĐT: 0650. 3743 210 • Fax: 0650. 3758 552 • Email: info@fito.vn



Phòng tư vấn khách hàng:
(0650) 3743 210 / (0650) 3743 211
ĐTDD: 0909 514236
Website: www.fito.vn

VP Kinh doanh - Marketing: 41 Hoàng Dư Khương, P. 12, Q. 10 - TP. HCM • ĐT: 08. 3866 5416 • Fax: 08. 3868 3094 • Email: hcm@fito.vn
Chi nhánh Hà Nội: 64 An Dương, Quận Tây Hồ - Hà Nội • ĐT: 04. 3716 9031/ 3717 0297 • Fax: 04. 3829 0118 • Email: hanoi@fito.vn

VN-03005-2-01
VN-01005-2-04



TOA THUỐC

PHÓ CỤC TRƯỞNG

Nguyễn Văn Thanh

